URBANEARS CONNECTED SPEAKERS

# Lotsen Gebruiks-aanwijzing


> Over je speaker
> Je speaker gebruiken
> Afspelen via Wi-Fi®
> Afspelen via Bluetooth®
> Afspelen via AUX-input
> Het beheren van je voorinstellingen
> Solo Mode en Multi Mode
> Onderhoud & ondersteuning
> Probleemoplossing
> Belangrijke veiligheidsinstructies en juridische informatie

> Kenmerken
> Technische specificatie
> De doos bestaat uit

# Kenmerken

### Spotify & Internetradio voorinstellingen

Je speaker laat je je favoriete muziek opslaan van Spotify[1] en internetradio als zeven verschillende voorinstellingen. Houd een selectie van stemmingen paraat, klaar om direct te gaan spelen na een druk op de knop.

### Spotify Connect, Chromecast built-in, AirPlay & Internetradio ondersteuning

Je speaker ondersteunt toegang tot Spotify Connect[2], Chromecast built-in, AirPlay en duizenden internetradiostations.

### Afspelen in meerdere kamers

Twee of meer Urbanears Connected Speakers kunnen samengevoegd worden tot een multi-room systeem. Speel iets anders af in elke ruimte, of synchroniseer je speakers om dezelfde muziek in elke kamer van je huis Multi Mode af te spelen.

---

1 Om Spotify-voorinstellingen op te slaan heb je een Spotify Premium-account nodig.
2 Spotify Connect vraagt om een Spotify Premium-account.

# Technische specificatie

**Frequentiebereik:**
60 Hz–20 kHz (±3 dB)

**Versterkers:**
Twee Class-D

**Drivers:**
Een 1″ neodymium dome tweeter, één 4″ woofer

**Geluidsvermogen:**
20 W

**Inputvoltage:**
100–240 V, 50–60 Hz

**Max. piek stroomconsumptie:**
36 W

**Stroomconsumptie in standby:**
1,6 W

**Gewicht:**
2,2 kg (meegeleverde adapter)

**Formaat:**

| | |
|---|---|
| Breedte: | 172 mm |
| Hoogte: | 193 mm |
| Lengte: | 115 mm |

**Audio interfaces:**

**Wi-Fi®:**
WPA2, 802.11b/g/n/ac 2.4 GHz/5 GHz met diversity

**Bluetooth®:**
Classic + Low Energy 4.2
AVRCP + A2DP

**AUX:**
3,5 mm stereo jack

# De doos bestaat uit

- 1x Lotsen, Urbanears Connected Speaker
- 1x stroomadapter
- 1 x snelstartgids, wettelijke veiligheidsvoorschriften

> Interfaces
> Eerste keer instellen
> De Urbanears Connected app
> De knoppen bedienen
> Aanpassen equalizer-instellingen

# Interfaces

**Knoppen:**
01. VOLUME-knop
02. SOURCE-knop

**Groepsindicatoren:**
03. SOLO
04. MULTI

**Indicatorlampjes voor bronnen:**
05. Wi-Fi[2] streaming
06. Voorinstellingen 1-7 - Wi-Fi[2] streaming
07. Bluetooth[1] draadloze verbinding
08. AUX - fysieke input

**Inputs en output:**
09. AC input
10. AUX 3.5 mm audio input

# Eerste keer instellen

Om het meeste uit je speaker te halen en cloud streaming in te schakelen, moet de speaker eerst geconfigureerd worden. Dat zorgt er ook voor dat hij altijd bijgewerkt is met de laatste software updates.

### Wat je nodig hebt om te beginnen:

- Lotsen, Urbanears Connected Speaker
- Stopcontact
- Werkende Wi-Fi[2]-verbinding met toegang tot snel internet voor streamingdiensten
- Smartphone met tenminste Android 4.03 of iOS 9.0
- De Urbanears Connected app (beschikbaar in de App Store en Google Play)

### Stappen voor de allereerste setup:

01. Doe de kabel van de stroomadapter in de stroomaansluiting aan de onderkant van uw luidspreker en doe vervolgens de stroomadapter in een stopcontact.

Let op: in sommige regio's worden meerdere stekkers voor de stroomadapter meegeleverd. Gebruik de stekker die gebruikt wordt in uw regio en sluit deze alleen maar aan op de juiste netspanning, zoals aangegeven wordt op de stroomadapter.

02. Als je speaker aan het opstarten is, lichten de SOLO- en MULTI-indicatorlampjes continu op. Als hij klaar is om in te stellen knippert de ring van licht rondom de SOURCE-knop continu.

03. Gebruik je smartphone om naar de Urbanears Connected app te zoeken in Google Play of de App Store en download hem. Start de app op en volg de instructies om het instellen van de speaker af te ronden.

Let op: Om extra speakers voor hetzelfde Wi-Fi[2]-netwerk in te stellen, herhaal dan de bovenstaande stappen voor elke speaker die je wil toevoegen. In de Urbanears Connected app, tik op de menuknop en vervolgens op "Settings" en volg de instructies.

Als je speaker niet nieuw uit de doos komt, volg dan de instructies die je kunt vinden in Schakel handmatig de setup modus in.

# De Urbanears Connected app

De Urbanears Connected app helpt je om de speaker voor de eerste keer in te stellen en geeft je toegang tot alle mogelijkheden van je speaker. De app is compatibel met iOS- en Android-smartphones en is gratis te downloaden bij Google Play of in de App Store.

Met de Urbanears Connected app kan je:

- je voorinstellingen maken, aanpassen en afspelen;
- een geluidsbron selecteren;
- Multi Mode groepen beheren;
- door duizenden internetradiostations bladeren en je ermee verbinden;
- kijken welk nummer of welke mediabron aan het spelen is;
- equalizer-instellingen aanpassen;
- individuele en multi-room volume-instellingen aanpassen;
- je speaker een andere naam geven;
- de streamingkwaliteit aanpassen.

# De knoppen bedienen

Na de eerste setup kan je je speaker gebruiken door eenvoudigweg de twee knoppen aan het bovenpaneel in te drukken en eraan te draaien. Je kan hem ook bedienen door de Urbanears Connected app, Spotify en andere muziekapps te gebruiken.

### Selecteer een geluidsbron

Zet de SOURCE-knop op je gewenste selectie en druk die eenmaal in om te activeren. Het indicatorlampje naast je gekozen selectie zal volledig branden.

### Afspelen/pauzeren

Druk eenmaal op de SOURCE-knop om de muziek af te spelen of te pauzeren.1

### Volgende nummer

Dubbelklik op de SOURCE-knop om naar het volgende nummer te gaan.2

### Vorige nummer

Klik drie keer op de SOURCE-knop om naar het vorige nummer te gaan.3

### Sla een voorinstelling op

Als je muziek afspeelt via Spotify Connect of internetradio, zet de SOURCE-knop dan op een nummerselectie. Druk in en houd 3 seconden vast. Bekijk Het beheren van je voorinstellingen.

### Volume verhogen

Draai de VOLUME-knop met de klok mee (+) om het volume te verhogen.

### Volume verlagen

Draai de VOLUME-knop tegen de klok in (-) om het volume te verlagen.

### Wissel tussen Solo-modus en Multi-modus

Druk de VOLUME-knop eenmaal in om te wisselen tussen Solo Mode en Multi Mode. Het indicatorlampje geeft aan in welke modus je speaker staat. Zie Solo Mode en Multi Mode.

1 Niet ondersteund voor AUX-bronnen.
2 Niet ondersteund voor AUX-bronnen.
3 Niet ondersteund voor AUX-bronnen.

# Aanpassen equalizer-instellingen

De equalizer kan binnen in de Urbanears Connected app aangepast worden. Finetune de balans van de treble/bass van je speaker voor verschillende soorten muziek en ontdek je ideale luisterervaring.

> Afspelen via Spotify Connect
> Afspelen via Chromecast built-in
> Afspelen via AirPlay
> Internetradio afspelen

Er zijn meerdere manieren om via Wi-Fi® af te spelen. Als één of meer van de volgende Wi-Fi®-bronnen actief zijn, licht de bronindicator naast op, behalve als een voorinstelling aan het afspelen is.

# Afspelen via Spotify Connect

Spotify Connect laat je je speaker vanuit de Spotify app bedienen.

01. Start met muziek afspelen.
02. Selecteer je speaker uit het "Beschikbare apparaten"-menu.

Let op: voor Spotify Connect heb je een Spotify Premium-account nodig.

# Afspelen via Chromecast built-in

De Urbanears Connected app is voorzien van Chromecast built-in, zodat je muziek/geluiden/podcasts/afspeellijsten naar je speaker kan streamen vanaf je favoriete apps.

01. Tik op de Cast-knop in de muziekapp en selecteer je speaker in het menu.

Let op: De Google gebruiksvoorwaarden en het privacybeleid moeten in de Urbanears Connected app geaccepteerd worden voor het eerste gebruik.

# Afspelen via AirPlay

AirPlay laat je elke geluidsbron naar je speaker streamen via je iOS-apparaat of Apple computer.

01. Als de AirPlay-button in de app is geïntegreerd, tik dan op de button en selecteer de speaker uit het menu.
02. Om welk geluid dan ook vanaf een iOS-apparaat naar je speaker te streamen, selecteer je je speaker in de "Controlecentrum" van je device.

# Internetradio afspelen

Je speaker beschikt over een embedded internetradioservice waarmee je toegang krijgt tot duizenden radiostations ter wereld.

01. Open de Urbanears Connected app en tik op de speaker waarnaar je wilt streamen.
02. Swipe naar "Cloud" in het bronmenu.
03. Tik op "Internet Radio" en selecteer een station om af te spelen.

# AFSPELEN VIA BLUETOOTH®

> Bluetooth® koppelen
> Afspelen via Bluetooth®

Om muziek af te spelen vanaf een Bluetooth®-compatibel apparaat, begin dan door het apparaat te koppelen aan je speaker.

## Bluetooth® koppelen

01. Zet de SOURCE-knop naar ᛒ, druk in en houd gedurende 3 seconden vast.
    De indicator naast ᛒ knippert langzaam als je speaker traceerbaar wordt.
02. Schakel Bluetooth® in op je device (smartphone, tablet of computer).
03. Selecteer je speaker uit de lijst met beschikbare Bluetooth®-apparaten en accepteer de koppeling.
    Je apparaten zijn succesvol gekoppeld en verbonden als de ᛒ indicator op je speaker voortdurend oplicht en je een bevestigend geluid hoort.

Let op: Bluetooth® koppelen kan ook via de Urbanears Connected app geregeld worden.

## Afspelen via Bluetooth®

Als je speaker gekoppeld is aan een Bluetooth®-apparaat, wordt de koppeling opgeslagen en kan je altijd opnieuw verbinden. Je speaker kan tot 8 apparaatkoppelingen opslaan.

01. Zet de SOURCE-knop op ᛒ en druk één keer.
02. Je speaker verbindt met het laatst gekoppelde Bluetooth®-apparaat. Als het niet beschikbaar is, probeert hij verbinding te maken met het een-na-laatste apparaat.

# AFSPELEN VIA AUX-INPUT

Gebruik de AUX-input om audio-apparaten direct met je speaker te verbinden. Audio-apparaten met een compatibele 3,5 mm AUX-outputplug kunnen verbonden worden zoals mp3-spelers, smartphones en tablets.

01. Steek een uiteinde van de AUX-kabel in de AUX-input aan de onderkant van je speaker.
02. Steek het andere uiteinde van de AUX-kabel in de AUX-outputpoort van je audio-apparaat.
03. Zet de SOURCE-knop in AUX, druk die daarna in om te activeren.

Let op: Als je muziek afspeelt via AUX kan je alleen naar het volgende of vorige nummer springen als je de bedieningsknoppen van je verbonden apparaat gebruikt.

> Toevoegen Spotify-instellingen
> Voorkeursinstellingen internetradio toevoegen

Je speaker kan tot zeven van je favoriete Spotify-afspeellijsten en internetradiostations als voorinstelling opslaan om direct te kunnen streamen. Selecteer individuele voorinstellingen door de SOURCE-knop naar een nummer te draaien en de knop in te drukken om af te spelen.

Voorinstellingen kunnen worden toegevoegd en beheerd door de SOURCE-knop op je speaker te gebruiken, of vanuit de Urbanears Connected app.

Om individuele voorinstellingen aan te passen, sla dan eenvoudig een nieuwe instelling over een bestaande instelling op.

# Toevoegen Spotify-instellingen

Voor het opslaan van een Spotify-instelling is een Spotify Premium-account benodigd.

01. Open de Spotify app.
02. Selecteer je speaker uit het “Beschikbare apparaten”-menu in de Spotify-speler.
03. Selecteer en speel je gekozen afspeellijst af.
04. Als je muziek aan het spelen is, zet de SOURCE-knop dan in een vooringestelde positie (1-7).
05. Druk en houd de SOURCE-knop gedurende 3 seconden vast totdat de ingestelde positie-indicator knippert en je een bevestigend geluid hoort.

# Voorkeursinstellingen internetradio toevoegen

01. Open de Urbanears Connected app.
02. Selecteer je speaker op het home-scherm.
03. Swipe naar “Cloud” in het bronmenu en tik op “Internet Radio”.
04. Kies een station en tik erop om te beginnen met afspelen.
05. Als het radiostation aan het spelen is, zet de SOURCE-knop in een vooringestelde positie (1-7).
06. Druk en houd de SOURCE-knop gedurende 3 seconden vast totdat de ingestelde positie-indicator knippert en je een bevestigend geluid hoort.

> Je speaker instellen op Multi Mode of Solo Mode
> Afspelen in Multi Mode via Spotify Connect
> Afspelen in Multi Mode via Chromecast built-in
> Afspelen in Multi Mode via AirPlay
> Afspelen in Multi Mode via Bluetooth®
> Afspelen in Multi Mode via AUX

Meerdere Urbanears Connected Speakers kunnen aan hetzelfde Wi-Fi® netwerk worden toegevoegd om een multi-room systeem te creëren. Speel elke speaker individueel af in Solo Mode of groepeer tot maximaal vijf speakers samen in Multi Mode voor gesynchroniseerd afspelen. Multi Mode kun je beheren op het bovenste gedeelte van je speaker of vanuit de Urbanears Connected-app.

# Je speaker instellen op Multi Mode of Solo Mode

01. Om te switchen van Solo Mode naar Multi Mode op je speaker, druk dan op de VOLUME-knop.
De indicator onder MULTI licht op indien geselecteerd.
02. Herhaal voor elke extra speaker die je aan de Multi Mode-groep wil toevoegen.
03. Om een speaker uit de groep te verwijderen, druk dan nogmaals op de VOLUME-knop.
Je speaker switcht dan naar Solo Mode en zal de Multi Mode-groep verlaten.

Let op: In Solo Mode wordt je speaker weergegeven als een enkele speaker met de gegeven naam in het "Beschikbare apparaten"-menu op AirPlay en Spotify. In Multi Mode worden je speakers als "Multi" weergegeven in het "Beschikbare apparaten"-menu. Zelfs als maar één speaker is ingesteld op Multi Mode, zal hij nog steeds weergegeven worden met de naam "Multi" op AirPlay en Spotify.

# Afspelen in Multi Mode via Spotify Connect

Spotify Connect laat je muziek afspelen in Multi Mode vanuit de Spotify app.

01. Zet alle speakers die je als groep wilt laten afspelen op Multi Mode.
02. Speel muziek af en selecteer de groep met de naam "Multi" uit het "Beschikbare apparaten" menu.

Let op: voor Spotify Connect heb je een Spotify Premium-account nodig.

# Afspelen in Multi Mode via Chromecast built-in

Je speaker instellen voor afspelen in meerdere ruimtes door Chromecast built-in te gebruiken, doe je via de Google Home app.

Met deze app kan je je Urbanears Connected Speakers groeperen en combineren met andere Chromecast built-in-apparaten.

Let op: Als je speaker speelt via Chromecast built-in dan is de SOLO-indicator verlicht.

# Afspelen in Multi Mode via AirPlay

AirPlay kan gebruikt worden als je afspeelt van een iOS-apparaat via Wi-Fi®.

01. Zet alle speakers die je als groep wilt laten afspelen op Multi Mode.
02. Tik op het AirPlay-symbool in het "Controlecentrum" menu en selecteer daarna de groep genaamd "Multi".

# Internetradio afspelen in Multi Mode

Kies een internetradiostation om op alle speakers in je Multi Mode-groep af te spelen.

01. Zet alle speakers die je als groep wilt laten afspelen op Multi Mode.
02. Binnen in de Urbanears Connected app selecteer je een van de speakers in je Multi Mode-groep en selecteer een internetradiostation om af te spelen.

# Afspelen in Multi Mode via Bluetooth®

Verbind een Bluetooth®-bron met een speaker en speel af op alle speakers in je Multi Mode-groep.

01. Zet alle speakers die je als groep wilt laten afspelen op Multi Mode.
02. Zet de SOURCE-knop op een van de speakers in je Multi Mode-groep op ᛒ en druk die daarna in om te activeren.
03. Verbind je telefoon of een ander compatibel apparaat met deze speaker via Bluetooth® en speel af. Bekijk Afspelen via Bluetooth®.

# Afspelen in Multi Mode via AUX

Verbind met een AUX-bron zoals een cd-speler, telefoon of vinylspeler met één speaker om af te spelen op alle speakers in je Multi Mode-groep.

01. Zet alle speakers die je als groep wilt laten afspelen op Multi Mode.
02. Verbind een AUX-bron met één van de speakers in je Multi Mode-groep.
03. Zet de SOURCE-knop in AUX, druk die daarna in om te activeren. Bekijk Afspelen via AUX-input.

> Onderhoud
> Je speaker schoonmaken
> Over je Wi-Fi® verbinding
> Schakel handmatig de setup modus in
> Zet de fabrieksinstellingen van je speaker terug

# Onderhoud

Laat het onderhoud aan je speaker uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Onderhoud is benodigd als je speaker op wat voor manier dan ook beschadigd is of het niet meer doet. Ga op zoek naar gekwalificeerd onderhoud in het geval van schade aan de stroomkabel of stekker van je speaker, schade veroorzaakt door vloeistoffen of de blootstelling aan regen of vocht, schade door andere objecten of als je speaker is gevallen.

# Je speaker schoonmaken

Voordat je je speaker gaat schoonmaken, haal de stekker dan eerst uit het stopcontact. Gebruik een droge en pluisvrije doek en veeg daarmee rustig over het oppervlak.

Maak nooit gebruik van zeep, wasmiddelen of schoonmaakspray!

# Over je Wi-Fi® verbinding

Het kan voorkomen dat er bij wireless LAN een radiostoring optreedt, afhankelijk van de omgevingsomstandigheden (zoals de prestaties, afstand of blokkering van de draadloze router of de inmenging van andere draadloze devices).

Afhankelijk van de gebruikte draadloze router kunnen sommige netwerktoepassingen anders werken.

Voor meer gedetailleerde informatie over werken op het netwerk met een draadloze router of draadloos modem, raadpleeg dan de betreffende documentatie.

# Schakel handmatig de setup modus in

Als je speaker nieuw uit de verpakking komt, komt hij automatisch in de setup modus als hij wordt aangesloten op stroom. Als je de Wi-Fi®-netwerkinstellingen verplaatst of wijzigt, zet dan handmatig je speaker in de setup modus.

01. Schakel de SOURCE-knop naar ☁.
02. Druk in en houd vast totdat de lichtringen eromheen constant knipperen om alle vorige Wi-Fi® netwerkverbindingen te wissen.
03. Ga door met instellen. Bekijk Eerste keer instellen.

# Zet de fabrieksinstellingen van je speaker terug

Het terugzetten van de fabrieksinstellingen wist alle normale instellingen, voorkeursinstellingen, Wi-Fi®-instellingen en Bluetooth®-koppelingen van je speaker.

01. Druk en houd de VOLUME- en SOURCE-knoppen tegelijkertijd gedurende 7 seconden vast totdat zowel de SOLO- als MULTI-indicators verlicht zijn.
02. Je speaker wordt na ongeveer 1 minuut in de fabrieksinstellingen teruggezet. Hij is dan hersteld naar setup modus en klaar om geconfigureerd te worden. Bekijk Eerste keer instellen.

> Je speaker gaat niet aan
> Je speaker kan niet worden gevonden in de Urbanears Connected app
> Er is geen geluid
> Je speaker kan geen verbinding maken met een nieuw Wi-Fi®-netwerk
> Je speaker kan geen verbinding maken met of gekoppeld worden aan een Bluetooth®-apparaat
> Je wordt om een pincode gevraagd als je Bluetooth®-apparaten wil koppelen
> De audio stopt tijdens het afspelen in Multi Mode
> Je speaker reageert niet
> Je hebt geen toegang tot een Wi-Fi®-netwerk
> Je hebt geen smartphone of tablet


# Je speaker gaat niet aan

Zorg ervoor dat je speaker verbonden is met een werkend stopcontact via de stroomkabel. Bekijk Eerste keer instellen.

# Je speaker kan niet worden gevonden in de Urbanears Connected app

Als je speaker niet zichtbaar is in de Urbanears Connected app, zorg er dan voor dat:

- Je speaker klaar is met opstarten. Tijdens het opstarten zowel de SOLO- als de MULTI-indicators oplichten.
- Het mobiele apparaat verbonden is met hetzelfde Wi-Fi®-netwerk als je speaker.

Als je je speaker nog steeds niet ziet in de Urbanears Connected app:

01. Zet je speaker dan handmatig in de setup-modus. Zie Schakel handmatig de setup modus in.

# Er is geen geluid

Als je speaker aanstaat maar je hoort geen geluid, verzeker jezelf er dan van dat:

- Het volume niet te laag of in mute staat, zowel bij je geluidsbron als bij de speaker. Bekijk De knoppen bedienen.
- De juiste audiobron geselecteerd is. Bekijk De knoppen bedienen.
- De bedoelde geluidsbron verbonden is. Bekijk Afspelen via Bluetooth® of Afspelen via AUX-input.
- Je speaker verbonden is met een Wi-Fi®-netwerk als je afspeelt via Spotify, AirPlay of Chromecast built-in. Bekijk Eerste keer instellen.

# Je speaker kan geen verbinding maken met een nieuw Wi-Fi®-netwerk

Als je je Wi-Fi®-netwerk verplaatst of aanpast, configureer je speaker dan ook opnieuw om het nieuwe Wi-Fi®-netwerk te gebruiken.

01. Schakel de SOURCE-knop naar ⏁.
02. Druk in en houd vast totdat de lichtringen eromheen constant knipperen om alle vorige Wi-Fi® netwerkverbindingen te wissen.
03. Selecteer opnieuw een Wi-Fi®-netwerk vanuit de Urbanears Connected app.

# Je speaker kan geen verbinding maken met of gekoppeld worden aan een Bluetooth®-apparaat

Als je je speaker koppelt aan een Bluetooth®-apparaat, zorg er dan voor dat:

- Bluetooth® is ingeschakeld op je apparaat (smartphone, tablet of computer).
- Het apparaat en de speaker zich binnen 10 meter van elkaar bevinden, daarbij niet gehinderd door muren of deuren.

# Je wordt om een pincode gevraagd als je Bluetooth®-apparaten wil koppelen

In de meeste gevallen is een pincode (wachtwoord) niet nodig. Als er om een pincode wordt gevraagd, vul dan in: 0000.

# De audio stopt tijdens het afspelen in Multi Mode

Als de Wi-Fi®-bandbreedte te laag is voor Multi Mode om op normale kwaliteit af te spelen, dan kan de audio ermee ophouden. Pas de streaming-kwaliteit aan om de lage Wi-Fi®-bandbreedte te compenseren.

01. Open de Urbanears Connected-app en tik op de menuknop.
02. Tik op "Settings" en dan "Multi Streaming Quality".
03. Zet de "Multi Streaming Quality" op "Low".

# Je speaker reageert niet

In het zeldzame geval dat je speaker niet reageert als gevolg van een softwareprobleem, doe dan het volgende:

01. Haal de stekker van je speaker uit het stopcontact.
02. Wacht 15 seconden en steek de stekker er vervolgens weer in.
03. Wacht totdat de speaker is opgestart.

Als je speaker nog steeds niet reageert nadat het opstarten gereed is:

04. Reset je speaker dan naar de fabrieksinstellingen. Zie Zet de fabrieksinstellingen van je speaker terug.
05. Doe de initiële setup opnieuw. Bekijk Eerste keer instellen.

# Je hebt geen toegang tot een Wi-Fi®-netwerk

Om je speaker af te spelen als er geen Wi-Fi®-netwerk beschikbaar is:

- Verbind je speaker met een compatibel apparaat door middel van Bluetooth®. Bekijk Afspelen via Bluetooth®.
- Verbind je speaker met een compatibel apparaat door middel van een kabel. Bekijk Afspelen via AUX-input.

# Je hebt geen smartphone of tablet

Om de speaker te gebruiken zonder smartphone of tablet:

- Verbind je speaker met een compatibel apparaat door middel van Bluetooth®. Bekijk Afspelen via Bluetooth®.
- Verbind je speaker met een compatibel apparaat door middel van een kabel. Bekijk Afspelen via AUX-input

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN JURIDISCHE INFORMATIE

- Legal notice
- Caution / Avis
- Belangrijke veiligheidsinstructies
- Waarschuwing
- Installatie en aansluiten
- Informatie over afval en recycling
- FCC statement
- IC statement
- Ifetel
- Anatel
- 低功率電波輻射性電機管理辦法
- Vrijwaring
- Conformiteitsverklaring

# Legal notice

© Zound Industries International AB, All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereafter referred to as "Zound Industries".

Ultimate ears the speaker and the logo are trademarks and service marks or registered trademarks of Zound Industries.

Apple

W.F.F. the Wi-Fi logo and the Wi-Fi CERTIFIED™ logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance®

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

Android, Google Play and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.

Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod and the Apple and AirPlay logos are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Spotify and Spotify Connect logo are trademarks of the Spotify Group. Software: Spotify: Third-party licenses. Go to Settings > About > Third-party licenses. Visit www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

For more legal information related to this product and its in-app user specific regular, and first-time activation terms, Go to Settings > About > Legal Notices. For more information, please visit the website: www.ue.ears.com

Patents: www.ue.ears.com/patents. Zound Industries AB, Box 6220, SE-102 04 Stockholm

Zound Industries International AB, Cerbotaxe: 15, 17, 20, 22 Sweden

# Caution / Avis

This lightning flash with an arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

Le symbole représentant un éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui a suffisamment de magnitude pour constituer un risque d'électrocution.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there is no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Avertissement : Afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer le couvercle (ou le dos) car il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier l'entretien à du personnel qualifié.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur que la documentation fournie avec l'appareil contient des instructions d'utilisation et d'entretien importantes.

# Belangrijke veiligheidsinstructies

01 Lees deze instructies.
02 Bewaar deze instructies.
03 Let op alle waarschuwingen.
04 Volg alle instructies op.
05 Gebruik dit apparaat niet in de omgeving van water.
06 Alleen droogmaken met een droge doek.
07 Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Installeer volgens de instructies van de fabrikant.
08 Installeer niet in de nähe van enige warmtebronnen zoals radiators, warmteregulators, fornuizen of andere apparaten (inclusieve versterkers) die warmte produceren.
09 Omdat de beveiliging geïnstalleerd van de geïntegreerde of geaarde stekker van dit apparaat afhangt van de installatie van de elektrische installatie van de ondere, dient u ervoor te zorgen dat het huis ginsen van de derde pen voor de aarding. De kinderen pen of de aarding van de stekker van de voeding niet verwijderen of ervoor zorgen dat ze niet in de nähe van of toegang hebben tot de ingeschakeld van het stopcontact of verlengsnoer van de voeding.
10 Zorg dat de stroomkabels zodanig worden geplaatst dat ze niet worden of dat ze kinderen, voorwerpen of de buurt van stoelen, contacten en de plek waar ze uit de apparatuur komen.
11 Gebruik alleen door de fabrikant gespecificeerde aanhangsels/accessoires.
12 Wanneer de gebruiker van de kar de kar/apparatuur gebruikt, let op het apparaat voorzichtig verplaatsen, voorkomt, stuitend, stand-stoel of kiepen. Ritsen voorkomen, letsel van de gebruiker van de kar kan ernstig letsel veroorzaken bij het beweegbaar apparaat.

# Waarschuwing

- Houd het apparaat droog.
- Installeer het product niet in een gesloten kast bijvoorbeeld van boekenkast of iets dergelijks. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is. Dit voorkomt oversteken van de temperatuur binnen de kast.
- Plaats geen bronnen van open vuur zoals een aangestoken kaars in de nähe van het apparaat.
- Gebruik alleen de accessoires/bevestigingsmiddelen van de fabrikant.
- Gebruik alleen de accessoires/bevestigingsmiddelen van de fabrikant.
- Laat het apparaat niet vallen.
- Bedek het apparaat niet met een deken.
- Laat geen voorwerpen vallen op het apparaat.
- Plaats het apparaat niet op een instable ondergrond.
- Plaats geen kaarsen/lampen op het apparaat.
- Controleer de stroomkabels vaak gebruik als stroomkabelsnoer en deze moet altijd makkelijk toe kunnen zijn.
- Voeg geen aanpassingen toe aan de producten of accessoires.
- Verplaatsen kan voor ernstige letsel of schade van het apparaat zorgen.
- Gebruik alleen de stroomkabels die gespecificeerd worden in de gebruiksaanwijzing - stroomkabel/stekker/voeding (CR2032/ VE2032/VE4, gemaakt door: CR1).

Dit apparaat is een klasse II of dubbel geïsoleerd elektrisch apparaat. Het is ontworpen zodat het geen aardingsbeschermingsmaatregelen hoeft te worden aangesloten.

# Installatie en aansluiten

Sluit het apparaat alleen aan op stroomnet met het juiste voltage zoals weergegeven op het apparaat.
Installeer het apparaat niet in de nähe van de geopende kanaal en in de gebruiksomgeving of vochtig of stoffig product.
Installeer het apparaat niet in een nauwe of afgesloten ruimte zo nog dat er voldoende ventilatie. Is. Ervoor zorgen dat de ventilatie-openingen van de ventilatoren niet bedekken, zodat het warm blijft, oplopen, gebouwen.
Plaatsen van open vuur, zoals aangestoken kaarsen, dienen niet op het apparaat geplaatst te worden.

# Informatie over afval en recycling

Het product van de doorgestreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat dit product onder de Europese Richtlijn 2012/19/EU valt. Informeer jezelf over de lokale gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Volg de lokale regelgeving op en gooi het product of de accessoires niet mee bij gewone huisvuil. Door de juiste afvoer van producten en accessoires help je de lokale autoriteiten bij hun strijd tegen de vervuiling en voorkom je de mogelijke negatieve gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu.

Voor meer informatie over afvoer/recycling dan ook je de website: http://www.ue.ears.com

# FCC statement

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

# IC statement

This device complies with RSS247 of Industry Canada.

Cet appareil est conforme à la norme RSS247 d'Industrie Canada.

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause a undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS exempte de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toutes interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

This device complies with the IC exemption limits for an uncontrolled environment set forth by Industry Canada. Canadian information on RF exposure and compliance is in the accompanying User Guide.

Cet appareil est conforme aux réglementations d'Industrie Canada concernant les limites d'exemption d'IC pour un environnement non contrôlé. Les informations sur l'exposition aux RF et de conformité pour le Canada sont fournies dans le Guide d'utilisation ci-joint.

To comply with Industry Canada's RF radiation exposure limits for general population/uncontrolled exposure, this device must be installed with a minimum distance of 20 cm from the antenna.

Pour être conforme aux limites d'exposition aux radiations RF d'Industrie Canada pour la population générale/exposition non contrôlée, cet appareil doit être installé à une distance minimale de 20 cm de l'antenna.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## Notice for 5 GHz devices

Le dispositif fonctionne en bande 5 150-5 350 MHz et est réservé uniquement à un usage à l'intérieur afin de réduire les risques d'interférences nuisibles avec des systèmes satellites mobiles du même canal. Les bandes 5 650-5 850 MHz et 5 725-5 850 MHz sont allouées au service mobile par satellite (MSS) et au service de radiodétermination par satellite (RDS) à titre primaire. Les utilisateurs de radars à haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c'est-à-dire prioritaires) des bandes 5 650-5 850 MHz et 5 250-5 350 MHz et ils peuvent causer des interférences sur les appareils LE-LAN du service mobile par satellite.

## Avertissement concernant les appareils de 5 GHz

Wi-Fi 6 (802.11ax) 5 GHz fonctionne en bande 5 150 à 5 350 GHz MHz est exclusivement destiné à des utilisation intérieure afin de réduire les interférences nuisibles avec des systèmes satellites mobiles utilisés. Utilisation intérieure. Les 5 GHz bandes 5 650 à 5 850 GHz et 5 725 à 5 850 GHz sont allouées au service mobile par satellite (MSS) et au service de radiolocalisation par satellite (RDS) à titre primaire. Les utilisateurs de radars à haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c'est-à-dire prioritaires) des bandes 5 650 à 5 850 GHz et 5 250 à 5 350 GHz et ils peuvent causer des interférences avec les appareils LE-LAN du service mobile par satellite.

# Ifetel

La precaución de este equipo está sujeta a los siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

# Anatel

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo. Não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

ELABORAÇÃO DE RESOLUÇÃO 242/2000 ANEXO II RECOMENDADO. Na ocorrência de 12/05/06, o título da Resolução 242 passou a ser Ato Regulatório. Os sistemas operam em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial.

# 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十一條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經原核准之人，不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十二條低功率射頻電機之使用不得影響既有之合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停止使用，直到不再產生干擾之情況下，方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Dit toestelbestaat uit dienden van derde partijen wiskundig onderbroken en stroomkabels van hoge kwaliteit. Om aan de EMC-richtlijn, Zound Industries heeft gevolgen aanbevolen kwaliteit voor de beschikbaarheid van de geïntegreerde dienaren.

Zound Industries AB, Box 6220, SE-102 04 Stockholm

# Vrijwaring

Merk op dat de beschikbaarheid van dienaren van derde partijen, wanneer maar niet beperkt tot Internet radio's, AirPlay, Spotify en de compatibiliteit van de apparaat met deze dienaren, onderhevig is aan de beschikbaarheid van de betreffende dienaren en de toepasbaarheid van de betreffende software van de betreffende dienaren, die van tijd tot tijd kan worden gewijzigd, uitgebreid of beperkt door de betreffende dienaren en/of de betreffende dienaren van derde partijen, zonder enige kennisgeving aan u. Zound Industries kan geen garanties geven dat de betreffende dienaren of de betreffende software aan u ter beschikking zal blijven staan.

De toestelbestaat van dienaren van derde partijen wiskundig onderbroken van stroomkabels van hoge kwaliteit. Om aan de EMC-richtlijn, Zound Industries heeft gevolgen aanbevolen kwaliteit van de beschikbaarheid van de geïntegreerde dienaren.

# Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de essentiële eisen van richtlijn 2014/53/EU van de Raad van de EU. Ga naar de conformiteitsverklaring op www.ue.ears.com/eu-doc.

Ontworpen in Stockholm - Gemaakt in China

CE